

《2021 年美国救助计划法案》 哥伦比亚特区居民的健康保险保费进一步降低 常见问题

《2021 年美国救助计划法案》（《美国救助计划》）降低了健康保险保费。对于哥伦比亚特区 (DC) 居民，《美国救助计划》通过 DC 健康保险网站 (DC Health Link) 降低了健康保险保费，为失业者提供低至 \$2 美元/月的健康保险并为下岗员工 100% 支付《统一综合预算协调法案》(COBRA) 保费。

2021 年和 2022 年 DC 健康保险网站客户每月保费降低

《美国救助计划》如何帮助我支付私人健康保险？

《美国救助计划》降低了 DC 健康保险网站上的健康保险保费。

我的保费已经降低了。我的保费是否会下降？

是。《美国救助计划》进一步降低了您的保费。例如，如果您是一名年收入为 \$30,000 美元的 30 岁的居民，并且之前支付的折扣后的白银计划保费为 \$200 美元/月，那么您的每月保费将会降至 \$90 美元/月。

根据《平价医疗法案》(ACA)，我不符合降低保费资格。《美国救助计划》是否会降低我的保费？

是。《美国救助计划》会降低您的保费，所以您支付的保费不会超过您收入的 8.5%。例如，如果您是一名年收入为 \$45,000 美元的 30 岁居民，并且之前支付的白银计划全月保费为 \$377 美元/月，那么您的保费将会降至 \$282 美元/月。

ACA 降低了收入达到联邦贫困线 (FPL) 400% 之人的保费 — 即每年 \$51,040 美元（或者对于一个 4 口之家来说，每年 \$104,800 美元）。拥有较高的收入意味着您没有资格根据《平价医疗法案》享受保费降低。但是，《美国救助计划》保护每个人。没有人将支付超过其收入的 8.5% 的健康保险保费。

我持签证在美国，由于我的签证身份，我不符合医疗补助 (Medicaid) 承保资格。我的私人健康保险保费是否会下降？

是。根据您的收入，您的保费可能低至 \$2 美元/月。《美国救助计划》包括那些不符合医疗补助 (Medicaid) 承保标准的移民。请参阅 <https://www.dchealthlink.com/node/1689> 了解符合降低保费条件的移民类别。

如果我加入，我的保费能维持此低水平多久？

根据《美国救助计划》，折扣保费适用于 2021 年全年和 2022 年全年，除非国会延长期限或认定其永久有效。

如果我的收入发生变化怎么办？

您的每月保费根据您的收入而定。如果您的收入下降，您可能有资格享受较低的每月保费。如果您的收入增加，您的每月保费也会增加。您支付的健康保险保费不会超过年收入的 8.5%。

我是否需要参加特定的计划？

否。您可以参加任何计划 — 铜、白银、金或铂金 — 并根据您所选择的计划来申请适用的每月减免金额。《美国救助计划》根据白银计划次低费用的成本、您的收入和您的年龄来计算您的每月保费降低额。

是否每个人的保费都会降低？

否。不是每个人都符合每月保费降低的资格，因为承担能力由次低费用白银计划的成本、年龄和收入决定。因为 DC 的保费已经属于全国最低，一些人支付的保费已经低于其收入的 8.5%。

我符合每月保费降低资格，但我选择全额支付每月保费。当我报税时，我是否可以在缴税期间要求降低保费额？

是。当报税时，您可以得到折扣保费额。当您这样做的时候，每个月您要支付全额保费。

DC 健康保险网站上什么时候会上线此新福利？

这项新福利将从四月份开始 [在 DCHealthLink.com](http://DCHealthLink.com) 上提供。

我目前通过 DC 健康保险网站加入了一个健康计划，并全额支付我的保费。我要怎样做才能获得较低的每月保费？

从四月份开始，通过您的 DCHealthLink.com 帐户，您将能够提供收入和家庭信息，并即刻了解您的每月保费是否会减少以及减少多少。您也可以申请此类保费减免，并看到您的新保费。

我当前注册加入了 DC 健康保险网站，支付折扣后的每月保费。我需要怎样做才能进一步降低每月保费？

什么也不需要做。在四月份，DC Health Link 将自动重新计算目前根据 ACA 享受每月保费折扣的客户的资格。根据您已经提供的信息，您将看到自动降低的每月保费。这些情况将反映在您的健康保险公司提供给您五月份的保费发票上。由于《美国

救助计划》规定这些更改的生效日期为 2021 年 1 月 1 日，如果您自 2021 年 1 月起投保，您将获得全额保费。

例如，如果您符合 \$100 美元/月的折扣（或 \$1,200 美元/年降低额）资格，并且于 2021 年 1 月 1 日至 2021 年 12 月 31 日期间入保，在您五月至十二月的发票上您将看到每个月 \$150 美元的折扣（全额 \$1,200 美元每年的降低额）。请注意，您可能会收到还没有显示新折扣的五月份初始发票。健康计划将在四月晚些时候发送一份更新后的发票，该发票将显示更新后的五月保费折扣。

我目前没有加入 DC 健康保险网站。我该怎么才能获得通过《美国救助计划》提供的低月保费？

从四月份开始，您可以前往 DCHealthLink.com，快速查看您根据《美国救助计划》可享受的保费降低额。提供有关您的收入和家庭的信息了解您的保费折扣金额，选择一个健康计划并注册加入。

《美国救助计划》和针对新冠病毒所开放的特殊入保期有什么区别？

二者都为 DC 特区居民提供了更多加入私人保险的机会。唯一的区别就是您保险的起效日期。参考下图在美国救助计划下的入保时间和保险起效日：

入保时间	保险生效时间
四月 1 日 – 四月 15 日	五月 1 日
四月 16 日– 五月 15 日	六月 1 日
五月 16 日–六月 15 日	七月 1 日

针对新冠病毒所开放的特殊入保期，您可以选择保费在您加入当月生效或者下个月的第一天生效。

例如：如果您 4 月 21 日入保，您可以选择您的保险在 4 月 1 日生效或者 5 月 1 日生效。

《美国救助计划》将如何降低哥伦比亚特区居民的每月保费之示例

基于 2021 年 DC 健康保险网站次低成本白银计划保费的示例

30 岁个人的每月保费		
年收入	ACA	《美国救助计划》
\$ 30,000.00 美元	\$ 200.07 美元	\$ 90.43 美元
\$ 45,000.00 美元	\$ 332.51 美元	\$ 279.70 美元

\$ 60,000.00 美元	\$ 332.51 美元	\$ 332.51 ¹ 美元
45 岁个人的每月保费		
<u>年收入</u>	<u>ACA</u>	<u>《美国救助计划》</u>
\$ 30,000.00 美元	\$ 202.82 美元	\$ 93.18 美元
\$ 45,000.00 美元	\$ 376.70 美元	\$ 282.44 美元
\$ 60,000.00 美元	\$ 504.09 美元	\$ 433.07 美元
60 岁个人的每月保费		
<u>年收入</u>	<u>ACA</u>	<u>《美国救助计划》</u>
\$ 30,000.00 美元	\$ 209.08 美元	\$ 99.44 美元
\$ 45,000.00 美元	\$ 382.96 美元	\$ 288.70 美元
\$ 60,000.00 美元	\$ 895.93 美元	\$ 439.34 美元

¹ 无降保，因为承保成本低于收入承受能力规定的 8.5%。

在 2021 年收到过失业补偿金的居民有资格通过 DC 健康保险网站获得每月低至 \$2 美元的私人健康保险

如果我被解雇了，《美国救助计划》如何帮助我支付私人健康保险？

《美国救助计划》使得 DC 健康保险网站上的健康保险几乎免费。根据您选择的计划，只需支付 \$2 美元/每月。

如果我在 2021 年收到过失业补偿金，我是否符合资格？

是。如果您在 2021 年的任何时候收到过失业补偿金，您仍符合资格。当申请健康保险时，您不必一定正在接受失业补偿金。

例如，如果您在 2021 年 1 月 1 日至 2021 年 1 月 7 日收到过失业保险金，并在 2021 年 4 月 1 日申请了健康保险，那么您有资格加入 \$2 美元/每月的健康保险，因为您在 2021 年至少收到了一周的失业保险金。

如果我符合其他保险资格，如 Medicaid、Medicare 或雇主赞助的保险，我是否符合资格？

否。如果您符合其他保险资格，如 Medicaid、Medicare 或雇主赞助的保险，那么您不符合资格。

什么类型的失业补偿符合条件？

所有类型的失业补偿均符合条件。这包括常规失业补偿、疫情紧急失业补偿 (PEUC)、延长失业补偿和疫情失业援助 (PUA)。

一旦加入，我的保费会保持在低水平多久？

此福利目前属于临时福利，将于 2021 年 12 月 31 日到期，除非国会延长期限或认定其永久生效。

当我使用我的健康计划时，我是否也符合较低的免赔费率、共同承担费率和共同承担保险资格？

是。您还可以获得费用分担折扣，但您必须选择一个白银级计划。当您加入任何白银计划时，您不会有年度免赔额并且当您使用您的福利时，您会享受非常低的共付额和共同承担保险额。如果您加入了白金计划、黄金计划或铜计划，常规的免赔额、共付额和共同承担保险额均适用。

DC 健康保险网站何时会上线此项新福利？

这项新福利将从四月份开始 DC 健康保险网站上提供。请前往 [DCHealthLink.com](https://www.dchealthlink.com) 注册。

针对下岗居民的免费 COBRA

我下岗了。美国救助计划可以帮我承担 COBRA 的保费吗？

美国救助计划会负担您 100% 的 COBRA 保费。详情请点击以下链接：

<https://www.dol.gov/agencies/ebsa/laws-and-regulations/laws/cobra/premium-subsidy>.

COBRA 是什么？

COBRA 是一个由拥有 20 名或者以上的雇主提供的健保的延续。联邦法律要求此类雇主提供这样的福利。此保险可为下岗工人提供持续 18 个月的健保。华盛顿特区政府（以下简称 DC 政府）要求拥有 20 名以下的雇主提供持续 3 个月的健保。

美国救助计划可以承担州或者本地的 COBRA 吗？

可以。联邦政府将会支付联邦和州本地的 COBRA 健保费用。DC 政府拥有本地的 COBRA。DC COBRA 可持续 3 个月。

如果我加入了 COBRA，我的健保费用可以被支付多久？

联邦政府将从 2021 年 4 月 1 日起支付您的 COBRA 费用一直到 2021 年 9 月 31 日结束。

美国救助计划会把我的 COBRA 延长超过 18 个月吗？

不会。美国救助计划不会延长 COBRA 的总期限。18 个月的规则依然有效。美国救助计划也不会延长 DC 政府本地的 COBRA。对于 DC 政府本地的 COBRA，依然是旧有的 3 个月规则。

我下岗了。我符合联邦政府 100% 支付我 COBRA 费用的资格吗？

对的。因为您下岗了，您符合联邦政府 100% 支付的条件。

当我下岗时，我的配偶和孩子都包括在我下岗前的健保计划里面。联邦政府会 100%支付他们健保费用吗？

对的。如果您家人在您下岗时已经加入了由您前雇主提供的健保计划，联邦政府也将 100%支付他们的健保费用。

我可以通过我的新工作获得健保。我仍然可以通过联邦政府要求我的旧雇主来支付我的健保费用吗？

不可以。您如果可以获得其他雇主担保的健保或医疗保险(Medicare)，您将失去联邦政府帮您支付的资格。

我辞职了。我符合联邦政府 100%支付我 COBRA 费用的资格吗？

不可以。只有下岗工人才可以要求联邦政府 100%支付他们的 COBRA 费用。因为您是自己辞职的，所以您不符合资格。如果您主要因为行为不当而被辞退，您也不符合资格。

联邦政府如何支付我的 COBRA 费用呢？

联邦政府将会通过您的保险公司或者您的集体健保计划来支付您的 COBRA 费用。

我下岗了而且我通过工作获得的健保将持续到 2020 年 12 月 31 日。我符合联邦政府的 COBRA 资格但是没有加入。我现在还可以免费获得 COBRA 资格吗？

可以。美国救助计划赋予您加入联邦 COBRA 的新机会。从 2021 年 4 月 1 日起，即使您错过了您下岗后 60 天内加入 COBRA 健保的期限，您仍然可以加入。如果您的 COBRA 被终止了，您可以重新加入。需要注意的是美国救助计划不会延长您联邦政府所赋予的 18 个月的 COBRA 期限，也不会延长 DC 政府所赋予您的 3 个月期限的 COBRA。

如果您符合联邦政府所赋予的 COBRA，此健保一般会从 2021 年 1 月 1 日开始然后在 2022 年的 6 月 30 日失效（从 2021 年 1 月 1 日开始算 18 个月）。在新的美国救助计划下，只要您的 COBRA 未超过 18 月的期限，您仍可以加入，即便您已经错过了规定的最初期限。

DC 健康保险网站将在新信息可用时，通过添加新问题和附加信息来更新这些常见问题。